

天氣報告

花園的買主莫周每在該公司有股份。

通告

本館為慶祝一九九二年二月四日及五日，不對外辦公，二月三日常辦公。

中華人民共和國駐溫哥華總領事館

中國參

農曆歲晚酬賓

參茸藥材八

凡購滿20元以上，送保
買滿100元以上奉送恭
送完即止。

同時推出大量廉
特大江瑤柱
一級發菜

大補酒
請記得去中國
平夾靚參茸海
一月廿四
喜士定東街 288 號中國

德心是完全知道出售夢幻花園的一百

(渥太華
加新社電) 就業及移民部部長於星期四發表的新指引

稱，外國之家庭工作者進入加拿大，必須擁有與加拿大

庭出示一張手寫文件謂，這份文件是由溫德心親手寫，故溫德心可能不知道。

麥金時稱梁超沒有領取佣金她只拿回在推銷幻花園時用去的

家台灣公司的。梁慧超的律師

加利·李金時在

夏珍稱，政府對學校撥款，已增加百分之二點四，儘管現時經濟

大減價大贈送

折 } 特價品除外

袋一包或利是封一包，
大柿餅一包，
節合時特價品：
生晒大蠔鼓
全北花菇

賀年糖菓等
參茸行買返的
朱水仙花過新年
二月三號
參茸行電話：682-1113

史篤克謂，市政府如果希望將地稅升幅降至百分之四至五的話，就必須調整其收入與開支的不平衡狀態。

溫哥華市政府 現時溫市的通貨膨脹率約為百分之四。

但在去年，溫市的開支却增加了百分之九。

史篤克謂，只有削減開支才能令

溫哥華財政處主任肯·

會討論的財政報告中，

在一份提交給市議會

二。

夢幻井

梁慧超

在此之前，錦
碌及片市佐治亦曾
經極力爭取獲得興
建上述診所。

三個內陸社
的市府及省府政
家，曾經為興建
行歷時一個月的
戰。

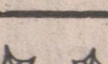
園佣金去向

謂與她無關

廳長謂儘管經濟
省府多撥近
作爲本年教
（域多利加新
社卅一日電）教育
及成本增加。
夏珍指出，
稱，省府將於一九
府已承擔一千

困難
二億元
育經費

難，政府仍以教育
為優先，而且正在
盡其所能，將教育
辦好。



Because the Good Will of

Season more than ever, and gratefully to those who make our progress possible. -U

Thank You and
All The Best For

顧客的支持和滿意，是我
聖誕新年的來臨，我們誠
更祝你們

新年快樂

我們尚有紅包(利是封)、
如有需要請隨時到本公司

興建一癌

為內陸首間全

(溫哥華加新)

社電】卑詩省衛生廳長寇爾於星期四卑詩人民知道，健康護理是較政治考慮更為重要，於是宣佈以企重打為卑詩省內陸護理的質素，及

寇爾說，「重要的就是要全」

寇爾說，她是根據所得的資料，立下她自己的主意。

寇爾稱：「當我看到癌症的發生及人口統計的數字

面服務者

症診所

口是十萬零九千

PROVINCIAL
獎金五十萬元

一九九二年一月卅一日開獎號碼
4214017

一九九二年一月廿四日開獎號碼

一九九二年一月十七日開獎號碼
一九九二年一月十日開獎號碼
2142463
一九九二年一月三日開獎號碼
4207338
如有錯漏，以彩票局公佈者為準。

thoughts turn
have made
sincerely say

Wish You
the New Year

成功的基礎，藉着
特此致謝

萬事如意



INTERNATIONAL VISION MARKETING AGENCIES

實業燕梳公司同人敬賀

East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4

87-8332

昔、磁石揮春、貴客
事處索取。

二月四日星期二爲農曆新年，本報將於今日休一天，五日星期三照常出版，恭祝讀者新年快樂。

大漢公報啟

衛生廳長寇爾正

卑詩決在人

式宣佈

參加上述問題討論的共有十九名學者，他們負責撰寫一份長達一百六十四頁的報告，該報告討論了加拿大修例的問題。

報告由多倫多的約克大學在週四發表。

參加上述報告撰寫工作的柏德威成在企連打興建診所。

卑詩政府的計數字顯示，一

八十三人，錦祿則只有六萬三千五百六十七人，而片市佐治則有六萬五千

預測，由一九八一年至二零零一年詩省的癌症例，將增加百

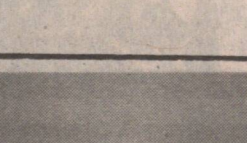
一些居住在古壁省境內的土著反對古壁分裂。

能會被重新劃定。

摩納罕謂，因此，古壁的邊界

拿大者，應該有權選擇留在加拿大

離部份國土毗鄰，且居民願意留在



汽車
這
BER
* ICBC

999 WEST BROADWAY, SUITE 701
百老匯西街999號750室(太古廣場內)

古壁一旦決 邊界可能重

留在加拿大聯邦的人。
在一個討論加拿大前途問題的討

是獨立
新劃定

（多倫多訊）

一批安省的學者為，如果古壁面立的話，古壁面邊界應予改變，保護那些仍然香

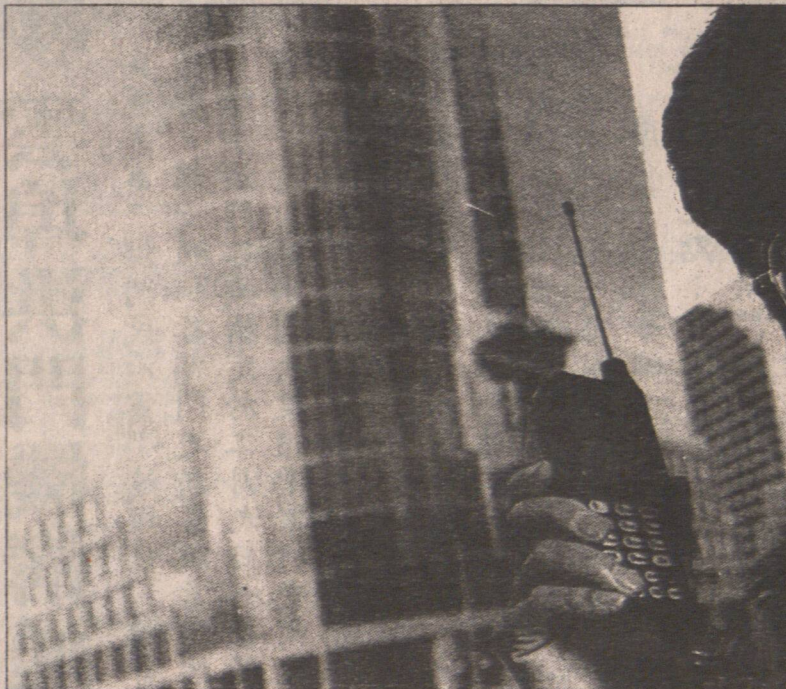
**意外受傷
見大律師
E SIMPSON, C.M.**

處理汽車意外賠償事件之律師
支付所有個案中的費用
案完成後，始收律師費
AM PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENT
Y AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDE
734-2272
VANCOUVER B.C.
(密西沙加) BCAA大樓內

率

出之利率為高。

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into the book's spine, showing the inner structure of the binding. The overall tone is a warm, off-white or light beige.



溫哥華總行
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000

溫哥華華埠分行
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611

溫列治分行

(604) 668-4682 (604) 325-1868



保

匯豐銀行之
加拿大
加拿大國家銀

菲莎街分行
6373 Fraser Street
Vancouver, B.C.
(604) 324-2481

百老匯分行

京士威分行
5210 Kingsway 高雲活
Burnaby, B.C.
(604) 438-6411

列治文新華埠分行

列治文
4800 N
Richm
(604) 2

列治文

(604) 668-4735 Richmond, B.C. (604) 276-8700














證更高RRSP利率

























































































1961
Port Coquitlam, B.C.
(604) 464-6444

元億六撥增府政邦聯 展發衡平省窮七助幫 半一乎幾中其去佔壁古

【古壁市訊】雖然聯邦政府一直在高唱削減開支，但財長馬丁尼茲日前宣佈，聯邦政府將撥款六億元，在未來兩年內，協助加拿大七個經濟較落後的省份，使其達到全國平均的水平。

該三個省份分別是：紐賓士域、愛德華王子島、古壁、新斯科舍和沙省。

該七個省份今年從聯邦政府獲得的撥款將達八十三億元。

三個省份是：紐賓士域、愛德華王子島、古壁、新斯科舍和沙省。

聯邦政府今年從聯邦政府獲得的撥款將達八十三億元。

三個省份是：紐賓士域、愛德華王子島、古壁、新斯科舍和沙省。

溫哥華居民紛紛捐款 緝拿殘害紅鶴之兇徒

【溫哥華訊】一些個人也拿出了五百元，ONKKA 電台則收集到一千元的捐款。

溫哥華警方呼籲，如果市民有線索，請與警方聯絡。

溫哥華警方呼籲，如果市民有線索，請與警方聯絡。

匯豐銀行經濟月報稱 轉口貿易將繼續成爲 香港經濟增長支柱

【香港電】匯豐銀行二十九日發表的「經濟月報」指出，香港經濟增長的支柱，是轉口貿易。

匯豐銀行指出，香港經濟增長的支柱，是轉口貿易。

美總統特使抵越南 討論失蹤美軍問題

【河內電】美國總統特使約翰·維爾遜，二十九日抵達越南，開始對越南進行為期三天的訪問。

維爾遜此行，旨在與越南政府討論失蹤美軍問題。

烏克蘭撤換 三軍區司令

【莫斯科電】烏克蘭總統克盧奇夫，二十九日宣佈撤換三軍區司令。

克盧奇夫表示，撤換三軍區司令是為了加強烏克蘭的國防力量。

大陸記者團 三月可訪台

【香港電】大陸記者團將於三月訪問台灣。

加拿大全國就業率 連續廿四個月下跌

【渥太華訊】連續十七個月下降，加拿大統計局的數字顯示，製造業的就業情況已連續二十四個月下跌。

統計局指出，製造業的就業情況已連續二十四個月下跌。

李鵬已飛抵紐約 出席安理會峯會

【紐約電】中國總理李鵬，二十九日抵達紐約，出席聯合國安理會峯會。

李鵬此行，旨在加強中國與國際社會的聯繫。

蕭弘毅戲劇攝影展 隆重揭幕部長剪綵

【溫哥華訊】蕭弘毅戲劇攝影展，二十九日隆重揭幕。

蕭弘毅表示，此次攝影展旨在展示其對戲劇藝術的熱愛。

美太空梭發現號 已安全返抵地球

【華盛頓訊】發現號太空梭，二十九日安全返抵地球。

發現號太空梭的此次任務圓滿結束。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

溫哥華市府通告 繳交物業稅的限期將屆

【溫哥華訊】溫哥華市府通告，繳交物業稅的限期將屆。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

此次活動旨在弘揚中華文化。

雲高華余風采總堂 聯合代東

【溫哥華訊】雲高華余風采總堂，二十九日舉行聯合代東。

巡邏截查違例者

巡邏時間如下者：一九九零年有
午六時至凌晨四時，由一輛至二輛
有警車誌標或無標
誌的警車負責出
巡，在全市各地區
進行。

查一九九零年
曾截查四萬七千七
百五十輛汽車，一
百七十九人；一
九九一年則有二百
四十人。

至於十月及十
一月截查結果，犯
被控酗酒駕車者有
四十人，廿四小時
吊銷駕車執照者有
八十一人。

（雲訊）台灣
與香港影圖關係密
切，每年一度的台
灣影壇盛事「金馬
獎」，亦都不乏香
港的電影人參加角
逐殊榮，其中包括
鄧光榮、徐克、張
曼玉、張國榮、梅

泰國電視
「紅粉夜」
逾十位紅星

週六上午十時半開始免費入場
文化中心列治文辦事處
《靈猴獻瑞富貴門》節目
（雲訊）中華 範：上午十時半至十二時；農曆新年幻燈
文化中心列治文辦事處為迎接猴年的
艷芳、成龍等。
最觸目的項目，莫過於最佳電影、最佳導演、與及最佳男女主角。
在過緊張的氣氛之中，加插了多項民族表演，為大會生色不少，星期日晚
迎猴年
宴會
向觀眾賀
二九

報告財政進支數目及銀行戶口存折情況、體育會書記王奇期報告帳目、慈善部及善友會等一報告財政數目。

繼由總會主席林重強、實業部部長兼房屋會主席、托兒中心主任鄭孝勵、體育會會長李格慶、善友會會長方勵強一總結了各部門的會務。

上述報告完畢後，茶會。交代會開始，

隨由林重強主席將各職員委任證書頒與各職員接看。又請總監督鄭宗發領導全體職員舉行宣誓就職禮。繼由林重強、李格慶、方勵強致詞，勉勵各職員與會員等努力團結合作，全心全力，使會務開展得更好。

該會各機樁於同日（元月十九日）下午五時聯合

來日（星期六），十一時廿分；
一週，特定於二月片：上午十一時至
即農曆年廿八，金龍醒獅表
舉行「靈猴獻瑞富 演：上午十一時四
貴」賀年綜合節目 十五分至十二時
（已誌前報）。內 分：
容豐富熱鬧，歡迎 中國舞蹈：下
有興趣人士及其家 午十二時十分至十
人參加，入場免 二時四十五分；
費。節目時間表如 兒童合唱團表
下：
賀年插花示 演：下午十二時四
十五分至一時；
色不多，星期日晚
八時零五分，國泰
電視的國語綜藝，將會播映「金馬獎
頒獎典禮」的上集，各位記得到時
留意收看。
爲了迎接猴年的來臨，星期一晚
（年卅晚）九時四十五分，國泰電視
特別播映「紅粉夜宴迎九二」由三位
靚女：劉嘉玲、陳奕詩和樊亦敏主
持，請來歌影視、紅星劉德華、溫兆
倫、呀旦等十多位朋友，一起恭祝各
位來年順景，如意吉祥！

大漢公報讀者諸君，交到陽曆一
不愁無食糧。在山谷居留，有山中

九九年二月四日下午十點零時交立春。就係壬申年春天來臨。

我們中華民族的人民，多數以農曆正月初一日，就係新的一年開始，遇見熟識的人或親戚朋友，兄弟叔侄嬸媽姐妹、街坊鄰里，不論男女老少，都拱起雙手，笑口吟吟，大聲叫恭喜發財，新年快樂，萬事勝意，身體健康，生活愉快，大家揀個好意頭。同時希望新的一年謀事順順利利。

依曆書觀察，猴年勝過羊年，會上樹，又能下水，一生一世潑愛，所以交到猴年，不論何等人物均有衣有食，無憂無慮而過日也。以此推測，壬申年內，恐有大水十號風球有出現。知機者看風輕，亦是趨吉避凶。工商農業，

壬申年，接管，辛未年已經過去，又講壬申年，壬字屬水，乃大海之水，泛濫於農田，地支申字，十二生肖屬猴，內藏有金水土，與天干壬字有生有剋。

可喜者，壬水長生在申，呢隻猴子，居然佔在長生之位，一生一世，

正途行事，優悠自在開心快樂而地也。

若論地區方位，先談東方地區東方屬木，以壬水流行，生旺東方，在東方地區人民，應該生活快，大展鴻圖，興家創業多順遂也。

若論南方地區屬火，以壬水流沖南方火星，是年南方地區春夏

會英會及托兒中心等機構，於一九九二年元月十九日（星期日）在該會大禮堂舉行一年一度新舊職員交代典禮。

儀式舉前，由總會主席林重強主持大會，隨由會書記李月生報告財政進支數目，財政政進支數目，業部財政進支數目，銀行戶口存折情，體育會書記王，席將各職員委任，切遞交繼任監督鄭，宗發接管，再由鄭，監監督，總會印，鑑、文件及各職員，委任證書等一切遞，交總會主席林重強，保管。隨由林重強主，席將各職員委任，迎詞，接着有鄭敦，勳、李格慶、方勵，強及梁桃根領事等，一致詞，副主席，致答謝詞。致詞，畢，廚房即出菜，美酒佳餚，暢談，飲。

（溫哥華訊）
疑難。
今年（九
年）七月開始，
以北美洲為總公司
財政經濟機構學

由林幹禧、鄭計鳴炮，由李會生下儀。首由總理暨各機構領導一位就位。全體肅立，向崇義總會，再行三鞠躬禮，再崇義先賢遺像行鞠躬禮。

繼由總會前任監督方錫漢將總印鑑及文件等一併交會開始，同日（下午五時聯合）舉行春譚，席設君悅大酒家，筵開五十餘席。參加宴會的除該會各機構元老叔父、各會員眷屬、義兄嫂外，還邀請了梁婉娘及夫人、溫振才領事及夫人參加，濟濟一堂。

宴會開始，由王寄期司儀。首由院力求發展，保持在亞洲國家競爭中爭取有利時機，向該地區擴展，跨過太平洋彼岸進行商業貿易，係具有重

要的經濟戰略意義。

以溫哥華為基地的亞洲太平洋銀行財政經濟學會，已力求為經濟財政機構巨子解決各種學會及將舉辦的

四星期課程，以學習者發展與太平洋邊緣國家進行貿易、商業行政管

歡迎商業界士報名學習。

該學會地址溫哥華加拿大九九九號六五室，查詢電話：八三·六六二

內，恐有大風大雨，宜防之避之，仍是平安。若論西方地區屬金，乃金水相生。在西方地區的人一年四季安穩，無災無劫而過日也。

若論北方地區屬水，由壬水流來求財，所謀必成，所求必遂，若金來水木行生意及工業，應該生活安定而大發也。

再論人生流年命與吉凶，若年命生在子宮內有五鬼官符纏度，要防小人口舌是非，幸有三分將星鎮壓，小人口舌是非，遇害重祥也。

若年命生在丑宮，有死符小耗，守度，防有小破小劫，凡事知機可免意外損耗也。

若年命生在寅宮，與流年申字相沖犯有歲破大耗串度，一年四季出入行動或撞車要小心可免傷劫。可喜者有文昌天解吉星拱照仍卜平安吉利。

若年命生在卯宮，有紫微龍德吉星拱照，雖有暴敗天厄同垣，仍卜謀作順遂，或有弄璋之喜。

若年命生在辰宮，有白虎飛廉大煞守度，一年四季出入要小心，可免意外招痛苦。

若年命生在巳宮，有天德福星守度，又與申字流年相合，壬年貴人照耀四季，均從心所欲，一年安好。

若年命生在午宮，犯正天狗吊客，上無吉星座鎮，一年之內，病星疾病多招，凡事小心謹慎出入。

若年命生在未宮，有陌越病符寡宿串度四季防招小病，若有喜事來臨，萬事逢凶化吉可賀。

若年命生在申宮，內有太歲劍鋒伏厭，一年四季忌行白事，可免自身招災劫也。

若年命生在酉宮，內有桃花的煞，凡有異性愛情，宜避之則吉，上有太陽照耀，行正途大道之吉利。

若年命生在戌宮，犯正喪門月煞，天災，一年之內，勿探喪問病，可卜自身安康。

若年命生在亥宮，有太陰正照，又有地解祿劫防護，雖有勾神六害孤辰纏度，仍卜一年四季平安大吉，萬事勝當也。

好，拜拜再見。

一月卅一日(周五)
及二月一日(周六)
延長營業至晚上十
時(全唐人街商號
齊響應夜市)

迎猴送羊大減價

單房出租
喜士定夾城多利
附近單房出租光
清潔合單身不煮
人仕有意午後電
254-078

新屋土庫
南溫一大廳房廁
浴室壁爐，兩掛
櫃，獨立門戶，

本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新
承鑄各種
銅質物件

真美攝影院

華埠片打東街十九號
 (中華文化中心對面)
 電話 683-0009

開業誌慶

新張宏發

中國洪門民治黨駐加總支部

暨屬下各機構

全敬賀

熱線電話

(604) 684-3573



Fax: (604) 684-2676

Canadian Odysseys, Inc.
Ste. 603-325 Howe Street.
Vancouver, B.C. V6C 1Z7

泰國曼谷芭堤雅精選遊 \$ 1,585.00 (七天)

暢遊皇宮、玉佛、蛇園、水上市場、鄭王廟、四面佛、金佛寺、鱷魚潭、珊瑚島、東芭文化村等地。

出發日期：二月十一日

中國精選遊 \$ 1,995.00 (十一天)

暢遊北京、西安、上海、杭州、蘇州。

出發日期：二月十七日 / 三月十六日

中國、香港精選遊 \$ 2,395.00 (十二天)

暢遊北京、上海、杭州、蘇州、桂林、廣州、香港。

出發日期：一月廿日 / 二月十七日 / 三月十六日

* 直接主辦，一流酒店，三餐膳食，華人領隊隨團照顧，來回機票，機票一年有效。

* 本公司創辦18年歷史，代理各大航空公司、各大郵船公司、世界各地特價機票、郵船票。

本公司職員精通：英、法、日、國、粵、滬語。

開心旅遊·旅遊開心

特別服務

- 買機票，一個PHONE CALL 專人免費送到府上，省時方便。
- 凡惠顧，免費贈送10萬元交通安全保險，人人安心。
- 凡惠顧，免費代辦護照及簽證手續。

坐郵輪 皇牌專線



加勒比海、奧蘭度
11天「夢幻號」全新大郵輪，已往過亞美、福來尼達、奧蘭度、科學太空中心等，海陸空精選行程，費用\$1748起每月有團出發。
(去年全市參加人數之冠)
阿拉斯加海上遊
8天「富豪公主號」全新系列，除享受船上豐富膳食，更一路冰河奇景，蔚為奇觀，不容錯過。
費用\$1418起。
五月至九月均有團出發。
(80天前報名參加，有特價優待)

開心歐洲遊

18天暢遊8大國家15城市，包早、晚餐，行程緊湊，旅遊節目豐富，酒店一流。
出發日期：8月7日及10月9日
費用\$2988起

秀麗中華遊

(長短途中國遊)
每星期均有團出發
費用\$2350起

美加各地短線團

- 夏威夷7天連遊\$970起
- 溫哥華、維多利亞各一日遊
- 西雅圖一日遊

★參加郵輪團於1992年2月14日前報名繳訂金300元，每位可獲折扣150元優待。★
總公司：110-8171 Cook Road, Richmond, B.C. V6X 1C6
電話：(604) 685-9366
分公司：列治文分公司
電話：(604) 279-9833

本報廣告 效力宏大
看完本報 請即定閱

北京參茸行



新鮮花旗參

功用：益肺陰，清虛火，生津止渴
性味：性涼而補，氣味清芬，質優多汁
用量：1-2兩與雞肉或豬肉同燉2小時，亦可榨汁飲用，功效特佳。

選購處：北京參茸行

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

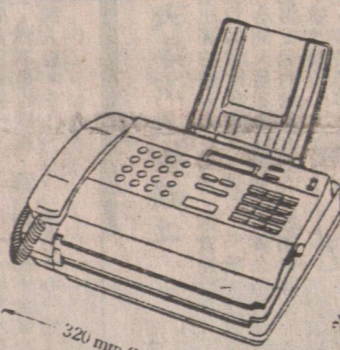
百家利陶瓷日用雜貨公司

Baharu Quality Houseware Inc.

221 E. GEORGIA ST. VANCOUVER, B.C. TEL: (604) 683-2889 FAX: 876-6080

新張期間 八折酬賓 (至一月十六日止)

本公司與中國著名陶瓷廠家聯營，總經銷各地中西日用器皿，餐館用瓷，品種齊全，價格特平。更推出款式新穎，格調高雅之美術工藝陶瓷，並可為貴客在陶瓷產品題詞加名。另經營精美禮品，日用雜貨等。零沽批發，無任歡迎。

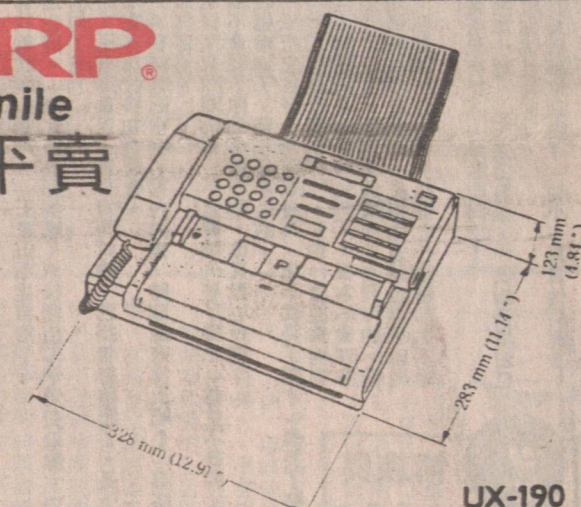


UX-180
備有FO-220/230

SHARP
Facsimile
瘋狂大平賣

- 備有FO-220 1230
- 99.9% 功能
- HIGH SPEED
- FULL FEATURE
- AUTO DIAL

* \$995.00



UX-190
取代FO-420

取代FO-420
99.9% 功能
自動切紙

* \$1295.00

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

Please Call S. Tan Chow For More Info.

廠米方西大

WESTERN RICE MILLS LTD.

新年酬賓

買 20公斤庄「AA」香米
或優美龍牌香米
送 兩公斤泰國糯米
或3公升菜油一罐

特別介紹
澳洲種子改良新米
新龍牌
經銷
中國米皇
嘉禾苗米
美國糯米
金稻絲苗
積實超米

泰國名產：
金龍香米皇
雙龍香滑米
優美清香米
香軟靚糯米
有益黑糯米
日本國寶級米皇及
各種即食麵

Telephone: (604) 251-6341

Fax: (604) 251-7228

恭賀新禧

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面

凡於本廠購買20公斤庄米一包，可獲贈利是封一份

常備品種
中國腰果仁
美國通餅
新芽綠豆
鬆香蒸谷米
衛生赤糙米
油麵粉
油麵粉

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604) 273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

楓葉旅遊 SEASONS TRAVEL

437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理

美國西岸迪士尼七天航空連星期五出發
唯花溪三文魚一日遊連晚餐\$38.00
中國熱線十三天遊 \$2608 起 (每月出發)
長江三峽十六天遊\$3148 (每月出發)
北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港
15天遊 \$2698 起 (每月出發)
馬、星、泰14天 \$2298 (每月出發)
馬星遊 10天 \$2028 (每月出發)
泰國遊 七天 \$1668 (每月出發)
泰星印尼十三天遊 (每月出發)
夏威夷日本台北十天遊 (每月出發)

一日遊：域多利、溫哥華、西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 \$1288 起
六晚酒店可分期享用

香港、台北 \$978 曼谷 \$1098
星加坡 吉隆坡 \$1128 耶加達 \$1228
多倫多連程 \$199 來回 \$269.00
羅省、三藩市 \$265 起
買機票送十萬元飛行保險

鄭重敬告

*最新運到
中國大腰果
*嘉禾牌花生
重新面世

春申舊夢

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

明年共軍要渡江了

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

九六：舊情復燃

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

迷霧

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

九七：不可妄動

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

二四五：只好忍氣吞聲

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

海住留

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

愛滋狂人

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

星代明

文：李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

李海

